



Токоизмерительные клеммы

1000A TRMS модели DT-3347

Инструкция по эксплуатации



Необходимо ознакомиться с данной инструкцией перед включением прибора.

В инструкции приведена важная информация по безопасности.



	Стр.
Содержание	
1 Пределы измерений	4
2 Информация по безопасности	4
3 Особенности	6
4 Описание прибора	6
5 Характеристики	7
6 Порядок работы	10
6-1 Измерение постоянного тока	10
6-2 Измерение переменного тока TRMS	11
6-3 Измерение постоянного напряжения	12
6-4 Измерение переменного напряжения TRMS	13
6-5 Измерение сопротивления	14
6-6 Измерение емкости	15
6-7 Измерение частоты	16
6-8 Измерение температуры	17
6-9 Тест диодов	18
6-10 Контроль на обрыв	19
6-11 Режим Data Hold	20
6-12 Режим Peak Hold	20
6-13 Подсветка ЖК-экрана	20
6-14 Автоматическое выключение питания	20
6-15 Замена элемента питания	21

1 Пределы измерений

Сила постоянного тока: 0,01 – 1000А

Сила переменного тока: 0,01 – 1000А

Постоянное напряжение: 0,1мВ – 600В

Переменное напряжение: 0,1мВ – 600В

Сопротивление: 0,1Ом – 40МОм

Емкость: 0,001нФ – 40мкФ

Частота: 0,001кГц – 4кГц

Температура: -40°C – 1000°C

-40°F – 1832°F

2 Информация по безопасности

В данной инструкции приводится информация о безопасных методах эксплуатации прибора. Если указанные требования и условия нарушаются, защита прибора может быть нарушена.

Прибор соответствует требованиям стандартов IEC61010-1 и 61010-1, действующих в отношении электронной измерительной аппаратуры.

⚠ Предупреждение

- Следует внимательно ознакомиться с требованиями инструкции перед включением прибора
- Хранить инструкцию под рукой, чтобы незамедлительно к ней обращаться при необходимости
- Использовать прибор исключительно по назначению с соблюдением процедур измерения, описанных в данной инструкции
- Соблюдать все требования безопасности и рабочие инструкции при работе с прибором
- Несоблюдение указанных требований может стать причиной травмирования, поломки прибора и/или повреждения тестируемого устройства
- Символ, отмеченный на приборе, указывает на то, что пользователю следует обратиться к инструкции для получения информации о безопасной эксплуатации прибора. Необходимо ознакомиться с описанием каждого символа, приведенного в данной инструкции.

⚠ Символ ОПАСНОСТЬ (DANGER) указывает на наличие потенциально опасной ситуации, которая может стать причиной летального исхода или серьезной травмы.

⚠ Символ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ (WARNING) указывает на наличие потенциально опасной ситуации, которая может стать причиной летального исхода или серьезной травмы.

⚠ Символ ОСТОРОЖНО (CAUTION) указывает на наличие потенциально опасной ситуации, которая может стать причиной травмы.

⚠ ОПАСНОСТЬ

- Запрещено использовать прибор для измерения напряжений в цепи, которые превышают предельно допустимые значения.
- Не превышать максимально допустимые значения в каждом диапазоне измерений.
- Запрещено касаться открытых проводов, контактов или цепей при выполнении измерений.
- Запрещено проводить измерения в среде легковоспламеняемых газов, паров или пыли. Иначе, это может стать причиной пожара или взрыва.
- Не касаться прибора влажными руками, не работать в сырости.
- Запрещено открывать батарейный отсек при выполнении измерений.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Проверить прибор и тестовые провода на наличие признаков повреждения перед началом работы. Если прибор или принадлежности имеют неисправности, например, поврежденные тестовые провода, потрескавшуюся оплетку, открытые металлические детали или отсутствуют показания на ЖК-экране, запрещено проводить измерения.
- Не включать выбранный режим измерения при подключенных тестовых проводах.
- Не устанавливать не рекомендованные запасные части и не вносить изменения в конструкцию прибора. Отправить прибор дистрибутору для выполнения ремонта или калибровки.
- Убедиться в том, что прибор выключен перед открытием батарейного отсека для замены элемента питания.
- Запрещено заменять элемент питания, если поверхность прибора влажная

⚠ ВНИМАНИЕ

Перед выполнением измерений убедиться в том, что переключатель режимов установлен в соответствующем положении.

Убедиться в том, что разъем каждого тестового провода надежно установлен в соответствующий контакт прибора.

После завершения работы установить переключатель режимов в положение «OFF» (Выключено). Если прибор не используется в течение длительного периода времени, направить его на хранение после извлечения элемента питания.

Не подвергать прибор воздействию прямых солнечных лучей, экстремальных температур и влажности.

Запрещено использовать абразивные вещества и растворители для очистки прибора. Следует воспользоваться влажной тканью и мягким очистителем.

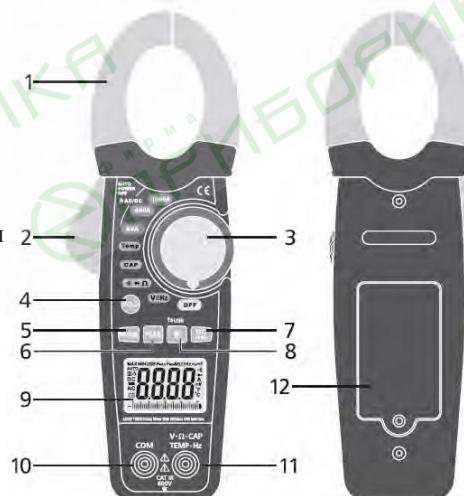
Только квалифицированные специалисты, прошедшие обучение, должны выполнять калибровку и ремонт прибора.

3 Особенности

- Измерение среднеквадратичных значений переменных тока и напряжения.
- Большой ЖК-экран с 4000 отсчетов, шкалой и яркой белой светодиодной подсветкой.
- Широкий диапазон измерений от 0,01А до 1000А (переменный и постоянный ток).
- Измерение постоянного и переменного напряжений до 600 вольт.
- Измерение сопротивления в диапазоне от 0,01Ом до 40МОм.
- Измерение емкости до 40мФ.
- Измерение температуры в диапазоне от -40 до 1000°C, от -40 до 1832°F.
- Соответствует международному стандарту безопасности IEC61010 кат. III 600В/кат. II 1000В. Степень загрязнения II.
- Автоматическое выключение питания примерно через 20 минут для увеличения фактического срока службы батареи.
- Звуковой сигнал в режимах контроля на обрыв и теста диодов.
- Измерение частоты до 4кГц.
- Режим Peak Hold для записи минимальных и максимальных показаний тока и напряжения.
- Режим Data Hold для фиксации данных на экране прибора.

4. Описание прибора

- 1 – Токовый охват
- 2 – Рычаг раскрытия токового охвата
- 3 – Переключатель режимов
- 4 – Кнопка Data Hold
- 5 – Кнопка выбора режимов измерения
- 6 – Кнопка Peak
- 7 – Кнопка настройки нуля при измерении постоянного тока
- 8 – Подсветка ЖК-экрана
- 9 – ЖК-экран
- 10 – Контакт COM
- 11 – Контакт измерения напряжения/сопротивления/частоты/емкости/температуры
- 12 – Батарейный отсек



5. Характеристики

Размер охвата	Примерно 30 мм
Тест диодов	Тестовый ток 0,3mA стандартно, напряжение открытой цепи 1,5В
Контроль на обрыв	Пороговое значение <35Ом, тестовый ток <1mA
Индикация низкого заряда батареи	
Индикатор перегрузки	«OL»
Быстродействие	2 измерения в секунду
Входное сопротивление	10МОм (постоянное и переменное напряжение)
Экран	4000 отсчетов, ЖК
Переменный ток	50/60Гц
Частота переменного напряжения	50/60Гц
Рабочая температура	-10 - 50°C (14 - 122°F)
Температура при хранении	-30 - 60°C (-22 - 140°F)
Относительная влажность	до 85%
Категория перенапряжений	Категория III 600В
Элемент питания	Один, 9В IEC 6F22, 1604
Автоматическое выключение питания	Примерно через 20 минут
Размеры	229×80×49мм
Вес	303г

Постоянный ток

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
40A	0 – 40A	0,01A	± (2,8% + 10)
400A	0 – 400A	0,1A	± (2,8% + 8)
1000A	0 – 1000A	1A	± (3% + 8)

Переменный ток

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
40A	0 – 40A	0,01A	± (2,8% + 10)
400A	0 – 400A	0,1A	± (2,8% + 8)
1000A	0 – 1000A	1A	± (3% + 8)

Постоянное напряжение

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
400мВ	0 – 400мВ	0,1мВ	± (0,8% + 2)
4В	0 – 4В	0,001В	± (1,5% + 2)
40В	0 – 40В	0,01В	
400В	0 – 400В	0,1В	
600В	0 – 600В	1В	± (2% + 2)

Переменное напряжение

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
400мВ	0 – 400мВ	0,1мВ	± (1,0% + 10)
4В	0 – 4В	0,001В	± (1,5% + 8)
40В	0 – 40В	0,01В	
400В	0 – 400В	0,1В	
600В	0 – 600В	1В	± (2% + 8)

Замечание: отсутствует режим измерения 400мВ (переменное напряжение)

Сопротивление

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
400Ом	0-400Ом	0,1Ом	± (1,0% + 4)
4кОм	0-4кОм	1Ом	± (1,5% + 2)
40кОм	0-40кОм	10Ом	
400кОм	0-400кОм	100Ом	
4МОм	0-4МОм	1кОм	± (2,5% + 5)
40МОм	0-40МОм	10кОм	± (3,5% + 10)

Емкость

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
4нФ	0 – 4нФ	0,001нФ	± (5,0% + 30)
40нФ	0 – 40нФ	0,01нФ	± (5,0% + 20)
400нФ	0 – 400нФ	0,1нФ	± (3,0% + 5)
4мкФ	0 – 4мкФ	0,001мкФ	
40мкФ	0 – 40мкФ	0,01мкФ	
400мкФ	0 – 400мкФ	0,1мкФ	± (4,0% + 10)
4мФ	0 – 4мФ	0,001мФ	± (4,5% + 10)
40мФ	0 – 40мФ	0,01мФ	± (5,0% + 10)

Частота

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
4кГц	0 – 4кГц	0,001кГц	± (1,5% + 2) Чувствительность: минимум 5Vrms

Температура

Диапазон	Пределы измерения	Разрешение	Точность (% показателя)
°C	-40 - 1000°C	1°C	± (2,5% + 3°C)
°F	-40 - 1832°F	1°F	± (2,5% + 5°F)

6. Порядок работы

6-1 Измерение постоянного тока

Предупреждение: убедиться в том, что тестовые провода отключены перед выполнением измерений.

- Установить поворотный переключатель в положение **1000A, 400A** или **40A**. Убедиться в том, что сила тока не превышает верхнее предельно допустимое значение выбранного диапазона. По умолчанию прибор работает в режиме измерения постоянного тока.
- Нажать кнопку **DC ZERO**, на экране отображается индикатор «**Δ**». Это означает установку показаний на ноль.
- Нажать рычаг раскрытия токового охвата и установить охват вокруг одного измеряемого проводника.
- Проверить показания на экране прибора.

Замечание: при проведении измерений охват должен быть закрыт, чтобы результат измерения оказался верным.

Замечание: при измерении больших токов может сработать звуковой сигнал. Это не влияет на результат измерений и не является ошибкой или неисправностью.



Правильный вариант
измерения тока

Неправильный вариант
измерения тока

6-2 Измерение переменного тока TRMS

Предупреждение: убедиться в том, что все тестовые провода отключены перед выполнением измерений.

- Установить поворотный переключатель в положение **1000A, 400A** или **40A**. Убедиться в том, что сила тока не превышает верхнее предельно допустимое значение выбранного диапазона.
- Нажать кнопку **MODE**, чтобы выбрать диапазон измерений переменного тока. Прибор автоматически переключается в режим измерения постоянного тока.
- Нажать рычаг раскрытия токового охвата и установить охват вокруг одного измеряемого проводника.
- Проверить показания на экране прибора.

Замечание: при проведении измерений охват должен быть закрыт, чтобы результат измерения оказался верным.

Замечание: при измерении больших токов может сработать звуковой сигнал. Это не влияет на результат измерений и не является ошибкой или неисправностью.

Замечание: прибор по умолчанию работает в режиме автоматического выбора диапазона.

Замечание: нажатие кнопки **PEAK** позволяет записать пиковые значения в диапазоне измерений переменного тока.



Правильный вариант
измерения тока

Неправильный вариант
измерения тока

6-3 Измерение постоянного напряжения

- Установить поворотный переключатель режимов в положение «V-Hz». Прибор автоматически включается в режим измерения постоянного напряжения.
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, тестовый провод черного цвета в разъем **COM**.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи.
- Проверить показания на экране прибора. Если отображается знак «-», значит, красный тестовый провод подключен к отрицательному контакту цепи.

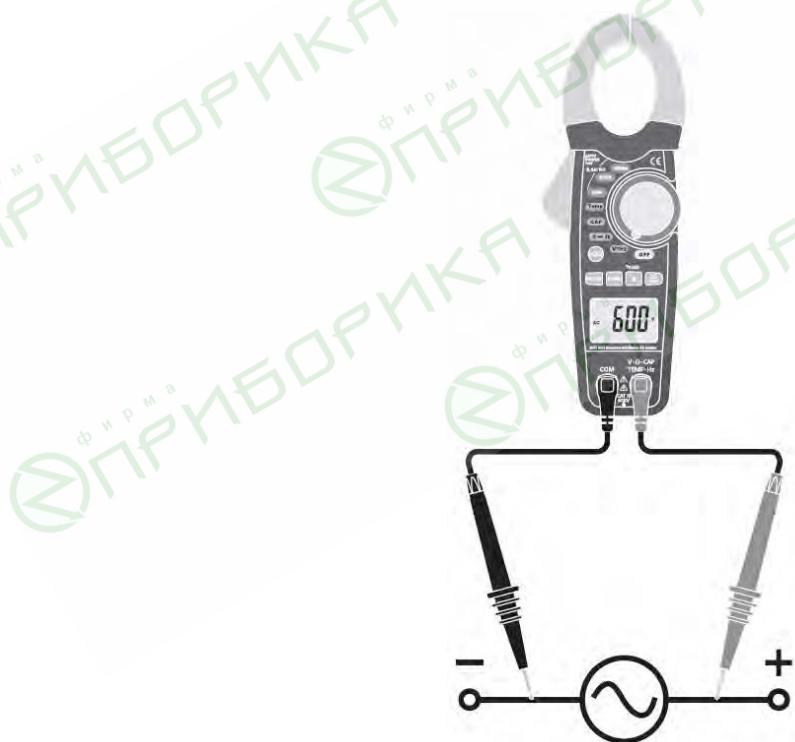


6-4 Измерение переменного напряжения TRMS

- Установить поворотный переключатель режимов в положение «V-Hz».
- Нажать кнопку MODE, чтобы выбрать режим измерения переменных напряжений. Прибор автоматически включается в режим измерения постоянного напряжения.
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем V Ω CAP TEMP Hz, тестовый провод черного цвета в разъем COM.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи. Проверить показания на экране прибора.

Замечание: прибор по умолчанию работает в режиме автоматического выбора диапазона.

Замечание: нажатие кнопки PEAK позволяет записать пиковые значения в диапазоне измерений переменного напряжения.



6-5. Измерение сопротивления

- Установить поворотный переключатель в режим « Ω ». Прибор автоматически включается в режим измерения сопротивления.
- Вставить красный тестовый провод в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, черный тестовый провод в разъем **COM**.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи или компоненту. Проверить показания на экране прибора.

Замечание: прибор по умолчанию работает в режиме ручного выбора диапазона измерений.

⚠ Предупреждение. Перед измерением сопротивления убедиться в отсутствии напряжения в тестируемой цепи.



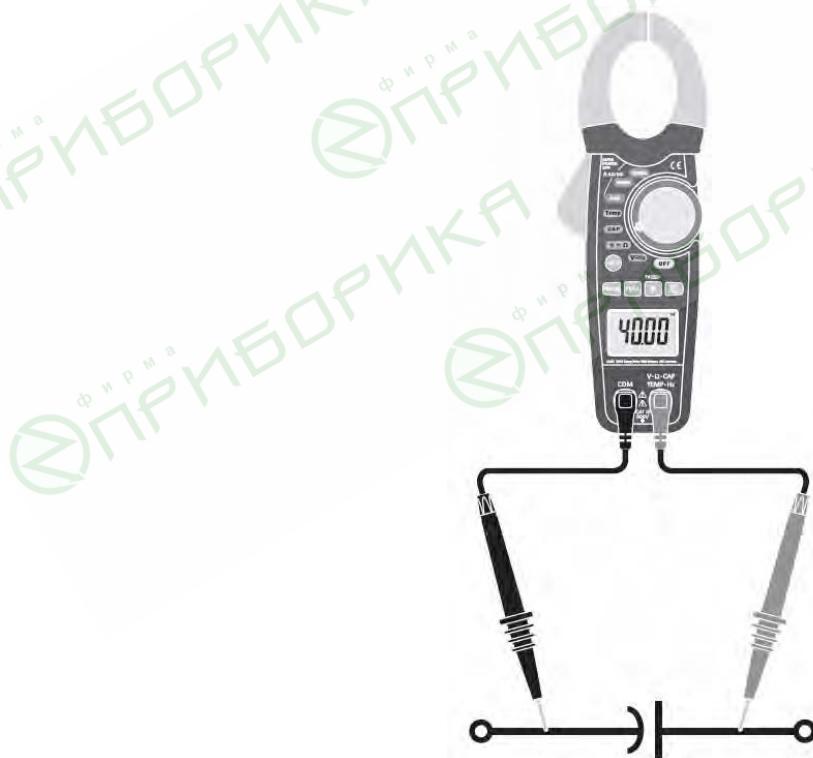
6-6 Измерение емкости

- Установить поворотный переключатель в положение **CAP.**
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, тестовый провод черного цвета в разъем **COM**.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи. Проверить показания на экране прибора.

Замечание: прибор работает только в режиме автоматического выбора диапазона при измерении емкости.

⚠ Внимание. Во избежание поломки прибора или тестируемого компонента необходимо отключить напряжение в проверяемой цепи и разрядить все конденсаторы перед началом измерения.

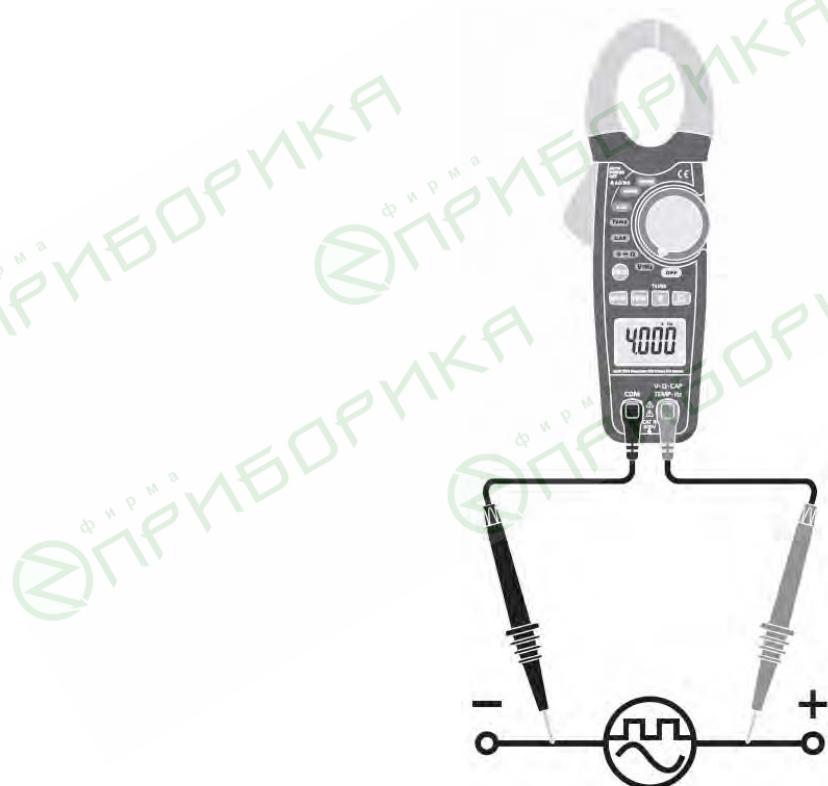
Замечание: конденсаторы большой емкости необходимо разряжать через резистор. Убедиться в отсутствии заряда конденсатора с помощью режима измерения постоянного напряжения.



6-7 Измерение частоты

- Установить поворотный переключатель в режим «V-Hz».
- Нажимать кнопку **MODE** в течение 3 секунд, чтобы выбрать режим измерения частоты. Прибор автоматически включается в режим измерения постоянного напряжения.
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, тестовый провод черного цвета в разъем **COM**.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи. Проверить показания на экране прибора.

Замечание: прибор работает только в режиме автоматического выбора диапазона при измерении частоты.



6-8 Измерение температуры

- Установить поворотный переключатель в положение **Temp.** Прибор по умолчанию включается в режим измерения температуры $^{\circ}\text{C}$.
- Вставить переходник белого цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz** и разъем **COM**. Убедиться в том, что контакт «-» переходника установлен в разъем **COM**, а контакт «+» переходника – в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**.
- Подключить датчик K-типа к переходнику и измерить температуру прибора или прилегающей зоны.
- Проверить показания на экране прибора.
- Для изменения единицы измерения с $^{\circ}\text{C}$ на $^{\circ}\text{F}$ нажать кнопку **MODE**.

Замечание: прибор включается в режим автоматического выбора диапазона измерений.



6-9 Тест диодов

- Установить поворотный переключатель режимов в положение «».
- Нажать кнопку **MODE**, чтобы выбрать тест диодов. Прибор автоматически включается в режим измерения сопротивления.
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, а тестовый провод черного цвета в разъем **COM**.
- Подключить тестовые провода к измеряемой цепи. Проверить показания на экране прибора.

Замечание: использовать режим проверки диодов для контроля состояния диодов, транзисторов, триисторов и других полупроводниковых устройств.

Замечание: в ходе теста в полупроводниковое устройство подается ток, затем производится измерение напряжения на нем.

Замечание: стандартное значение напряжения (в прямом направлении) на диоде составляет 0,4 – 0,9В. Если оно оказывается выше, диод имеет неисправность. Нулевое значение сопротивления свидетельствует о наличии в диоде короткого замыкания.

Замечание: при обратном подключении прибора к контактам диода на экране должно выводиться «OL», если диод исправен. В противном случае, диод имеет обрыв или неисправность (резистивное сопротивление).



6-10 Контроль на обрыв

- Установить поворотный переключатель режимов в положение « Ω ».
- Нажать кнопку **MODE**, чтобы выбрать режим проверки на обрыв. Прибор включается в режим измерения сопротивления.
- Вставить тестовый провод красного цвета в разъем **V Ω CAP TEMP Hz**, а тестовый провод черного цвета в разъем **COM**.
- Замкнуть между собой наконечники тестовых проводов, убедиться в том, что на экране прибора отображается «0» и срабатывает звуковой сигнал.
- Подключить наконечники тестовых проводов к измеряемой цепи или компоненту. На экране отображается величина сопротивления и срабатывает звуковой сигнал, если сопротивление не превышает 35Ом.

Замечание: измерение сопротивления и контроль на обрыв в цепи под напряжением может стать причиной поломки прибора с выдачей неправильных результатов измерения.

Замечание: целесообразно отключить измеряемые компоненты от цепи для получения точных результатов измерения.

⚠ Предупреждение. Перед проведением измерения убедиться в отсутствии напряжения в цепи.



6-11 Режим Data Hold

Данный режим используется для фиксации показаний на экране прибора и последующего их просмотра.

- Нажать кнопку **HOLD**. После включения режима фиксации показаний срабатывает звуковой сигнал, показания фиксируются и на экране появляется индикатор «**HOLD**».
- Для отключения режима **HOLD** нажать кнопку **HOLD** повторно, сработает звуковой сигнал и прибор переходит в нормальный режим измерений.

6-12 Режим Peak hold

Данный режим используется для вывода пиковых значений на экран прибора (ток и напряжение).

- Нажать кнопку **PEAK**. Производится измерение максимального значения, срабатывает звуковой сигнал и на экране отображается индикатор «**PMAX**».
- Нажать кнопку **PEAK** повторно. Производится измерение минимального значения, срабатывает звуковой сигнал и на экране отображается индикатор «**PMIN**».
- Для отключения указанного режима следует нажимать данную кнопку в течение 3 секунд, срабатывает звуковой сигнал и прибор переходит в стандартный режим измерений.

6-13 Подсветка ЖК-экрана

Подсветка используется для измерения в темное время суток или слабоосвещенных местах.

- Нажать кнопку  , сработает белая подсветка экрана.
- Для выключения подсветки нажать кнопку 

Замечание: применение подсветки значительно сокращает срок службы элемента питания.

6-14 Автоматическое выключение питания

Данный режим автоматически выключает прибор через примерно 20 минут бездействия. Для включения прибора необходимо нажать любую кнопку или установить переключатель режимов в любое положение. Убедиться в том, что тестовые провода отсоединены во избежание травмирования и поломки прибора.

6-15 Замена элемента питания

Если на экране прибора отображается индикатор «», это означает, что элемент питания разряжен и требует замены. Необходимо выполнить следующую процедуру для замены элемента питания 9В (IEC 6F 22).

- Отсоединить тестовые провода от источника напряжения, отключить тестовые провода от контактов прибора.
- Установить переключатель режимов в положение «**OFF**».
- Крышка батарейного отсека прикручена в нижней части корпуса винтом.
- С помощью отвертки открутить винт и снять крышку.
- Заменить элемент питания новым 9В IEC 6F 22.
- Установить крышку прибора на место и закрутить винт.

